

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (72)1606

Vol. 1972/0225

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Toelichting

1. Verordening (EEG) No. / van de Raad van betreffende de financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, van projecten in het kader van ontwikkelingsprogramma's in prioritaire landbouwstreken voorziet in de totstandbrenging van een stelsel ter bevordering van de regionale ontwikkeling, waarbij het scheppen van werkgelegenheid wordt aangemoedigd in streken waar er een aanzienlijk overschot aan landbouwberoepsbevolking is. Om doelmatig gebruikt te kunnen worden moeten de beschikbare middelen worden geconcentreerd op een beperkt aantal bij voorrang te ontwikkelen landbouwstreken.

2. Daartoe is in artikel 2 van Verordening (EEG) No. / bepaald dat de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43 van het Verdrag de lijst vaststelt van de prioritaire landbouwstreken, en daarbij met name de volgende criteria in acht neemt:

- het percentage van de landbouwberoepsbevolking moet hoger zijn dan het gemiddelde voor de Gemeenschap;
- het bruto binnenlands produkt per inwoner tegen factorkosten moet lager zijn dan het gemiddelde voor de Gemeenschap;
- het percentage van de beroepsbevolking in de industrie moet lager zijn dan het gemiddelde voor de Gemeenschap.

Voorts is in het voornoemde artikel bepaald dat de Raad op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43 van het Verdrag ook die zones als prioritaire landbouwstreken in de zin van de betrokken Verordening kan aanwijzen die aan de drie genoemde criteria voldoen en een aanzienlijk overschot aan landbouwberoepsbevolking te zien geven en dit, wanneer zij gelegen zijn in streken die als geheel niet aan deze drie criteria beantwoorden (1).

(1) Doc. R/2672/72 van 1 december 1972.

3. De drie in het bovenstaande bedoelde gemiddelden voor de Gemeenschap zijn berekend op basis van gegevens betreffende de nationale rekeningen die de Lid-Staten de Commissie hebben medegedeeld. In 1971 bedroeg voor de Gemeenschap het gemiddelde percentage beroepsbevolking in de landbouw 9,8%, het gemiddelde bruto binnenlands produkt per inwoner tegen factorkosten 2 420 r.e. en het gemiddelde percentage beroepsbevolking in de industrie 43,9%.
4. Dank zij het overleg tussen de diensten van de Commissie en de administraties van de Lid-Staten was het mogelijk de regionale gegevens te controleren met het oog op de vergelijking ervan met de communautaire gemiddelden en aanvullende beoordelingselementen in aanmerking te nemen voor het opstellen van de in de onderhavige verordening opgenomen lijst van prioritaire landbouwstreken en -zones.
5. Ter illustratie is bij deze toelichting een landkaart gevoegd waarop de voorgestelde prioritaire streken en zones zijn aangegeven.

Voorstel voor een Verordening van de Raad betreffende de lijst van prioritaire landbouwstreken en -zones, bedoeld in Verordening (EEG) . betreffende de financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds, afdeling Oriëntatie, van projecten in het kader van ontwikkelingsprogramma's in prioritaire landbouwstreken

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op artikel 2 van Verordening (EEG) No. / van de Raad van (1),

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat in de in deze verordening vermelde streken het percentage van de beroepsbevolking in de landbouw hoger is dan het gemiddelde voor de Gemeenschap; dat het bruto binnenlands produkt per inwoner tegen factorkosten er lager is dan het gemiddelde voor de Gemeenschap; dat het percentage van de beroepsbevolking in de industrie er lager is dan het gemiddelde voor de Gemeenschap,

overwegende dat de in deze verordening vermelde zones aan dezelfde criteria beantwoorden als de streken en een aanzienlijk overschot aan landbouwberoepsbevolking te zien geven,

overwegende dat het overleg tussen de Commissie en de Lid-Staten het mogelijk heeft gemaakt aanvullende beoordelingselementen in aanmerking te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De volgende streken zijn prioritaire landbouwstreken in de zin van Verordening (EEG) No. / van de Raad van :

België:

- la province du Luxembourg et les arrondissements contigus de Philippeville et Dinant;

Duitsland (stand van de kreisfreien Städte en Landkreise op 27 mei 1970):

- die Gebietseinheit (für das Bundesraumordnungsprogramm) Schleswig und die anschliessenden Landkreise Rendsburg-Eckernförde, Dithmarschen;
- die Gebietseinheit Ems und die anschliessenden Landkreise Ammerland, Cloppenburg, Bersenbrück, Wittlage;
- von der Gebietseinheit Lüneburger Heide die kreisfreie Stadt Lüneburg, die Landkreise Lüneburg, Lüchow-Dannenberg, Soltau, Uelzen und die anschliessende kreisfreie Stadt Cuxhaven sowie die anschliessenden Landkreise Land Hadeln, Wesermünden, Stade, Bremervörde, Rotenburg, Verden;
- die Gebietseinheit Trier und die anschliessenden Landkreise Rhein-Lahn-Kreis, Rhein-Hunsrück-Kreis, Cochem-Zell;
- von der Gebietseinheit Landshut-Passau die kreisfreien Städte Straubing, Deggendorf, Passau, die Landkreise Mainburg, Rottenburg a.d.L., Mallersdorf, Straubing, Bogen, Viechtach, Regen, Dingolfing, Landau a.d.J., Deggendorf, Grafenau, Wolfstein, Vilshofen, Passau, Wegscheid, Vilsbiburg, Eggenfelden, Pfarrkirchen, Griesbach i.R. und die anschliessenden Landkreise Oberviechtach, Neunburg v.W., Waldmünchen, Cham, Kötzing.

Frankrijk:

- les régions de programme Bretagne, Poitou-Charentes, Limousin, Aquitaine, Midi-Pyrénées, Corse;
- de la région de programme Pays de la Loire : les départements de Loire-Atlantique, Vendée, les arrondissements de Mayenne, Laval, Château-Gontier (département de Mayenne), les arrondissements de Cholet, Segré, Angers, Saumur (département de Maine-et-Loire);
- de la région de programme Auvergne : les départements de Cantal, Haute-Loire, les arrondissements d'Ambert, Issoire (département du Puy-de-Dôme), les cantons de Bourg-Lastie, Herment, Rochefort-Montagne, Saint-Amand-Thallende, Saint-Dier-d'Auvergne, Veyre-Monton (arrondissement de Clermont-Ferrand, département du Puy-de-Dôme), les cantons de Manzat, Pontaumur, Pontgibaud, Saint-Gervais-d'Auvergne, les deux cantons de Riom, Combronde, Aigueperse, Randan, Ennezat (arrondissement de Riom, département du Puy-de-Dôme);
- de la région de programme Languedoc : le département de Lozère, les cantons de Génolhac, Bessèges, Barjac, Saint-Ambroix (arrondissement d'Alès, département du Gard), l'arrondissement de Carcassonne (département de l'Aude);

et les parties suivantes du territoire qui sont contiguës à ces régions :

- le département de la Manche, les arrondissements de Bayeux, Vire (département du Calvados), les cantons de Thury-Harcourt, Villers-Bocage (arrondissement de Caen, département du Calvados), les cantons de la Ferté-Macé, Domfront, Passais, Juvigny-sous-Andaine (arrondissement d'Alençon, département de l'Orne), les cantons de Flers, Tinchebray, Messei (arrondissement d'Argentan, département de l'Orne);
- les arrondissements du Blanc, de la Châtre (département de l'Indre), le canton d'Argenton-sur-Creuse (arrondissement du Châteauroux, département de l'Indre), les cantons de Saulzais-le-Porier, Charenton-du-Cher, Châteauneuf-sur-Cher, Le Châtelet-en-Berry, Châteaumeillant,

Saint-Amand-Mont-Rond (arrondissement de Saint-Amand-Mont-Rond, département du Cher);

- les cantons de Largentière, Les Vans, Joyeuse, Saint-Etienne-de-Lugdarès, Valgorge, Burzet, Montpezat-sous-Bauzon, Thueyts, Coucouron (arrondissement de Largentière, département de l'Ardèche), les cantons d'Aitraigues-sur-Volane, Aubenas, Privas (arrondissement de Privas, département de l'Ardèche).

Italië:

- le Regioni Marche, Umbria, Abruzzi, Molise, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sardegna, Sicilia

e

le Provincie limitrofe Grosseto, Viterbo, Rieti, Frosinone.

Nederland:

- de provincies Groningen, Friesland, Drenthe

en

de aangrenzende gemeenten Kuinre, Blankenham, Oldemarkt, Steenwijkerwold, Steenwijk, Giethoorn, Blokzijl, Vollenhoven, Wanneperveen, Gramsbergen, Avereest, Ommen, Den Ham, Hardenberg, Vriezenveen.

Artikel 2

De volgende zones worden aangewezen als prioritaire landbouwstreken in de zin van Verordening (EEG) No. / van de Raad van :

België:

- het arrondissement Eeklo,
- de arrondissementen Veurne, Diksmuide, Ieper.

Duitsland (stand van de kreisfreien Städte en Landkreise op 27 mei 1970):

- die Landkreise Warburg, Hofgeismar, Wolfhagen;
- die Landkreise Ziegenhain, Alsfeld;
- die kreisfreien Städte Kitzingen, Rothenburg o.d.T. und die Landkreise Gerolzhofen, Kitzingen, Scheinfeld, Ochsenfurt, Uffenheim, Mergentheim, Rothenburg o.d.T., Crailsheim, Schwäbisch Hall;
- die Landkreise Hilpoltstein, Beilngries, Parsberg, Riedenburg.

Luxemburg:

- les cantons de Clervaux, Wilz, Vianden, Redange et les communes Hoescheid, Bourscheid, Feulen, Mertzig.

Artikel 3

Vóór 1 juli 1974 herzielt de Raad deze verordening op voorstel van de Commissie.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te, de

Voor de Raad,
De Voorzitter

REGIONS AGRICOLES PRIORITAIRES

